

GODINA/ YEAR:1

SARAJEVO, 13.11.2006

BROJ/NUMBER:2

Obavezno/obvezno nevedite izvor podataka
Obligate to notify data source

GRAĐEVINARSTVO CONSTRUCTION

GRADJEVINSKI RADOVI IZVOĐAČA IZ BOSNE I HERCEGOVINE U INOSTRANSTVU (u ` 000 USD)
CONSTRUCTION WORKS - CONTRACTORS FROM BOSNIA AND HERZEGOVINA IN ABROAD (in ` 000 USD)

1. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA ¹⁾, I-IX 2006

1. VALUE OF SETTLED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ¹⁾, JANUARY - SEPTEMBER 2006

	Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>		realizacija <i>realization</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>		
	ukupno <i>total</i>	od toga ugovorenih u 2006. <i>of these made in 2006.</i>		ukupno <i>total</i>	visoko gradnja <i>building</i>	nisko gradnja <i>civil engineering</i>
	` 000 USD			` 000 USD		
UKUPNO	223321	161086	43.1	96237	51792	44445

	Vrijednost narudžaba		realizacija realization	Vrijednost izvršenih radova			Prosječan broj radnika na gradilištima		
	Value of contracts			Value of construction put in place			Average number of workers employed on buildings sites abroad		
	ukupno total	od toga ugovorenih u 2006. of these made in 2006		ukupno total	visoko gradnja building	nisko gradnja civil engineering	ukupno total	od toga iz BiH of these from F&H	
								broj radnika na građev. poslovima number of workers employed on building	Odrađeni sati rada Hours actually worked
` 000 USD		%	` 000 USD						
UKUPNO Total	223321	162086	43.1	96237	51792	44445	2558	1336	420414
EVROPA Europa	73607	68293	56.9	41874	23361	18513	1310	1167	379625
Njemačka Germany	13591	13380	76.7	10429	9953	476	382	349	130715
Srbija i Crna Gora Serbia and Montenegro	39352	35297	38.8	15270	8362	6908	476	427	144256
Hrvatska Croatia	16023	15015	88.2	14131	3363	10768	293	252	54148
Slovenija Slovenija	1213	1173	94.7	1149	966	183	86	69	22782
Italija Italy	1012	1012	82.2	832	654	178	73	70	27724
Rusija Russia	2416	2416	2.6	63	63	-	-	-	-
AZIJA Asia	16480	7811	28.1	4627	-	4627	398	-	-
Pakistan Pakistan	16480	7811	28.1	4627	-	4627	398	-	-
AFRIKA Africa	133234	85982	37.3	49736	28431	21305	850	169	40789
Kenija Kenya	8293	5842	68.4	5676	-	5676	524	-	-
Libija Libia	44767	43767	57.5	25766	12250	13516	288	137	33485
Alžir Algeria	61281	27190	18.2	11168	9055	2113	20	18	4140
Etiopija Ethiopia	18893	9183	37.7	7126	7126	-	18	14	3164

1) Vrijednosti su preračunate po srednjem kursu kursne liste Centralne banke BiH broj 256 utvrđenoj na dan 31.12.2005 (1 USD = 1,657905 KM)

1) Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 31.12.2005 (1 USD = 1,657905 KM)

2. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU

2. INDICES OF CONSTRUCTION WORKS IN ABROAD

	Prosječan broj radnika iz BiH na gradilištima <i>Average number of workers employed on sites from B&H</i>	Odrađeni sati rada <i>Hours worked</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>	Vrijednost novih narudžaba <i>Value of new contracts</i>
VII - IX. 2006	88.9	149.7	123.0	138.4
IV - VI. 2006				

3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU

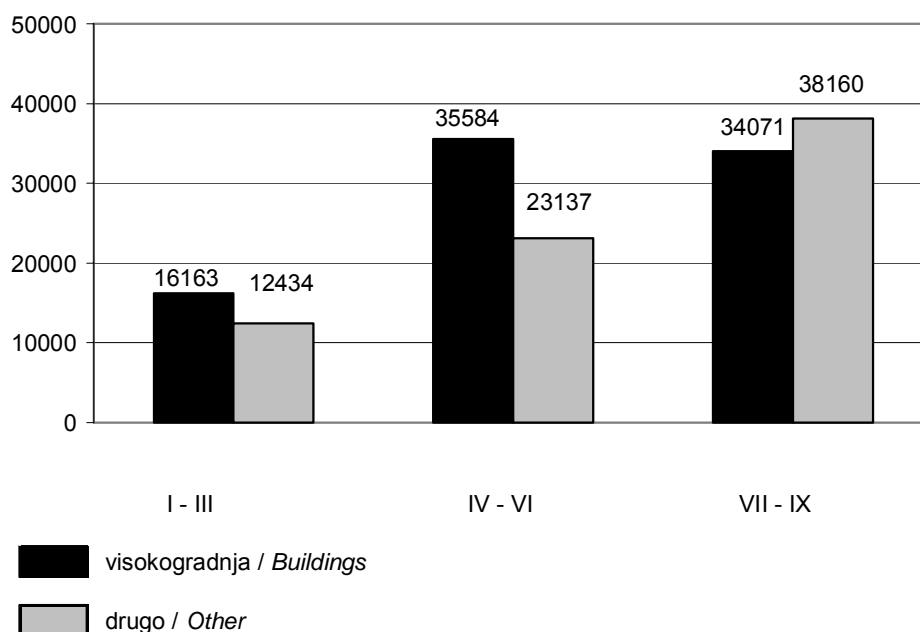
3. CONSTRUCTION PROJECTS ABROAD

	Izvršeni radovi u inostranstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>civil engineering</i>		
	` 000 KM	%	%	` 000 KM	
2006					
I - III	28597	56.5	43.5	195835	1676
IV - VI	58721	60.6	39.4	73957	2643
VII - IX	72231	47.2	52.8	102402	2558

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inostranstvu, 2006

Chart 1. Value of construction put in place abroad, 2006

` 000 KM



Tromjesečnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (GRAD 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu, a izvor su podataka obračuni koji se podnose inostranom investitoru, te evidencije o radnicima na inostranim gradilištima.

Obuhvat građevinske djelatnosti usklađen je sa područjem F – Građevinarstvo u Klasifikaciji djelatnosti Bosne i Hercegovine (KD BiH) a radovi na građevinama razvrstavaju se prema Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata (KVGGO). Obje klasifikacije usklađene su s odgovarajućim klasifikacijama koje je propisao Statistički ured EU-a (NACE Rev.1.1. i Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definicije

Vrijednost izvršenih radova uključuje vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila pravna osoba, druge troškove koje je pravna osoba imala a u vezi su s obavljanjem radova , kao i dobit.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta 1 američki dolar = 1,657905 KM (tečajna lista broj 256 Centralne banke BiH utvrđene na dan 31.12.2005 godine.

*A quarterly report **GRAD-33** collects data on the value of construction projects put in place , number of workers and hours worked in abrooa from accounting reports submitted to a foreign investor and records on workers on building sites abroad*

Coverage of construction activities is harmonised with section F-Construction in Classification of activities BiH (KD BiH) , construction works are classified according to the Classification of Types of Construction (KVGGO).

Both classifications are harmonised with adequate classifications of Eurostat (NACE Rev.1.1; Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definitions

The value of construction works comprises the value of work, building material used, complete units and structures built in, fuel and energy, and profit.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 31.12.2005 (1 USD = 1,657905 KM).

Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon: +387 33 22 06 26,

Fax: +387 33 22 06 22,

E-mail: bhas@bhas.ba

Phone: +387 33 22 06 26

Fax: +387 33 22 06 22

E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje /priopćenje sastavili: Ševala Korajčević

Prepared by : Ševala Korajčević

Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor

Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž: 200

Circulation: 200

Periodika izlaženja: kvartalno

Periodicity: quartely

Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu

Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica: www.bhas.ba

Web site: www.bhas.ba
